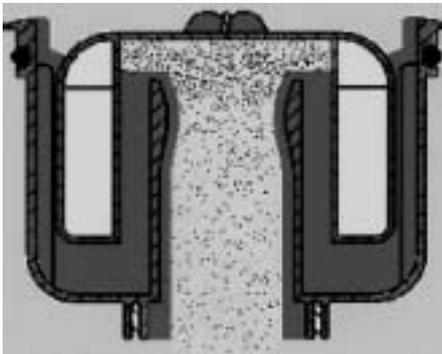


Gewusst was

Bodenablauf mit Schwerkraftverschluss

Einerseits funktioniert der patentierte Bodenablauf System Primus wie ein herkömmlicher Wassergeuchverschluss mit Sperrwasser, andererseits nach



einem neuartigen Prinzip unter Ausnutzung der Schwerkraft. Strömt Wasser in den Verschluss, so sorgt dieses für Geruchsdichtheit. Die Glocke schwimmt auf, gibt die Ablauföffnung frei und das Wasser kann durch diese Ablauföffnung abfließen. In Bodenabläufen, die nur selten genutzt werden, verdunstet dieses Sperrwasser und Kanalgerüche strömen aus. Nicht so beim Bodenablauf System Primus. Durch sein Auftriebssystem sinkt die Glocke mit abnehmendem Wasserstand immer weiter ab, bis sie sich schließlich auf die Ablauföffnung legt und somit auch in trockenem Zustand für Geruchsab-

dichtung sorgt. Ein Nachfüllen von Sperrwasser ist nicht mehr notwendig.

Hutterer & Lechner

A-2325 Himberg/Österreich

Tel. 00 43 (0) 22 35/86 29 10

Fax 00 43 (0) 22 35/8 62 91 31

www.hutterer-lechner.co.at

Neues Luft-Abgas-system

Speziell für Feuerstätten, die raumluftunabhängig mit festen Brennstoffen betrieben werden, hat Raab ein neuartiges Luft-Abgas-system entwickelt. Das Konstruktions-

30 mm starken Mineralwoll-dämmung versehen. Die innere Rohrsäule zur Rauchgasführung besteht aus 0,6 mm starken Edelstahlrohren. Der Raab LAS-FB Schacht steht in Innendurchmessern von 130 mm bis 200 mm als Baukasten-System mit einem umfangreichen Zubehör-Programm zur Verfügung. Über Dach kommen leichte Schornsteinkopf-Verkleidungen zum Einsatz, die in unterschiedlichen Varianten (Faserzement, Edelstahl, Kupfer oder Aluminium) erhältlich sind.

Raab

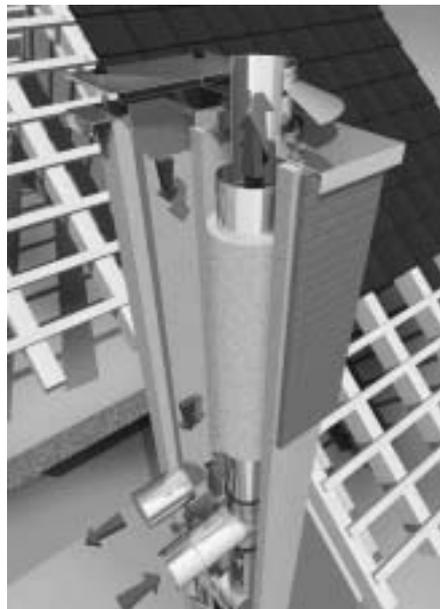
56566 Neuwied

Telefon (0 26 31) 91 30

Telefax (0 26 31) 91 31 45

www.raab-gruppe.de

prinzip des LAS-FB Schachtsystems basiert auf dem Raab-Leichtbauprogramm. Ein zweizügiges Schachtsystem wird mit einem 45 mm dicken Außenmantel aus Brandschutzplatten gefertigt. Durch die glatte Oberfläche ist die Abgasanlage sofort nach dem Verspachteln putz-, streich- und tapezierfähig. Um die Wärmeverluste zu reduzieren wurde der rauchgasführende Zug zusätzlich mit einer



Anschluss-Schacht mit Pumpe

Bislang wurden Maßnahmen zum Schutz vor Rückstau in Entwässerungssystemen im Gebäude installiert. Mit dem neuen Hausanschlusschacht von Kessel besteht nun die Möglichkeit, die Schutzmaßnahmen vor das Gebäude zu

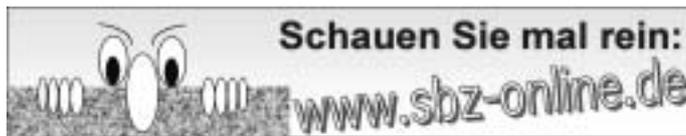
die Pumpanlage Pumpfix F eingebaut werden – auch nachträglich. Natürlich dürfen über diesen Schacht dann nur die unter der Rückstauenebene liegenden Sanitärobjekte entwässert werden. Klarer Vorteil dieser Lösung ist, dass im Keller aber kein Raum mehr zur Unterbringung einer Hebeanlage geopfert werden muss.



verlagern. Der Schacht aus Polyethylen ist als Baukastensystem gefertigt. Die Grundversion umfasst mehrere Gerinnevarianten, sowohl offene, als auch geschlossene Gerinne. Als Rückstauschutz können die Rückstauverschlüsse Staufix SWA, Staufix FKA oder

Und schließlich erlaubt es die Unterbringung der Pumpe außer Haus auch schallschutztechnisch Pluspunkte zu sammeln.

Kessel
85101 Lenting
Telefon (0 84 56) 2 70
Telefax (0 84 56) 2 71 00
www.kessel.de



Impressum

Anschrift:
Alfons W. Gentner Verlag GmbH & Co. KG
Forststraße 131, 70193 Stuttgart
Postfach 10 17 42, 70015 Stuttgart
Homepage: www.sbz-online.de

Redaktion:
Jörg Scheele
Installateur- und Heizungsbauermeister
Telefon (0 23 02) 3 07 71
Telefax (0 23 02) 3 01 19
E-Mail: scheele@gentnerverlag.de

Redaktionsassistent/Layout:
Andrea Bauer
Telefon (07 11) 63 67 28 43
Telefax (07 11) 63 67 27 43
E-Mail: sbz@gentnerverlag.de

Layout und Produktion:
Angelika Iff
Telefon (07 11) 63 67 28 45
Telefax (07 11) 63 67 27 55
E-Mail: iff@gentnerverlag.de

Anzeigenverkauf:
Petra Bareis
Telefon (07 11) 63 67 29 40
Telefax (07 11) 63 67 27 60
E-Mail: bareis@gentnerverlag.de

Anzeigenverwaltung:
Carmen Welte
Telefon (07 11) 63 67 28 28
Telefax (07 11) 63 67 27 28
E-Mail: welte@gentnerverlag.de

Leserservice/Abonnement:
InTime Services GmbH,
Freihamer Straße 2, 82166 Gräfelfing
Telefon (0 89) 85 85 35 51
Telefax (0 89) 85 85 36 25 51
E-Mail: abo@gentnerverlag.de

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugspreise/Abonnementpreise
ISSN 0342-5206
Inland: jährlich 45,00 € (zzgl. Versandkosten 7,80 € (inkl. der jeweils gültigen MwSt.)), EU-Länder-Empfänger mit UST-ID-Nr. und sonstiges Ausland: jährlich 45,00 € zzgl. Versandkosten 15,60 €; ohne UST-ID-Nr.: jährlich 45,00 € zzgl. Versandkosten 15,60 € zzgl. MwSt. (Export- oder Importland). Einzelheft 6,25 € zzgl. Versandkosten.

Urheberrechte:
Mit der Annahme von Beiträgen zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag das ausschließliche urheberrechtliche Nutzungsrecht. Der Verlag setzt voraus, dass der Autor Initiator der Urheber- und Verwertungsrechte der Einsendung, inkl. der eingesandten Abbildungen, Tabellen usw. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlages strafbar. Bitte senden Sie allgemeine Pressetexte, Manuskripte oder Bilder nicht per E-Mail.

Abonnementsbedingungen:
Die Kündigung des Abonnements ist mit einer Frist von drei Monaten jeweils zum 31. 12. eines Kalenderjahres schriftlich an den Verlag zu richten. Die Abonnementgelder werden jährlich im Voraus in Rechnung gestellt oder per Lastschriftverfahren abgebucht. Sollte die Fachzeitschrift aus Gründen, die nicht vom Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert werden können, besteht kein Anspruch auf Nachlieferung oder Erstattung vorausgezahlter Bezugsgelder. Gerichtsstand für Volkaufleute ist Stuttgart, für alle übrigen gilt dieser Gerichtsstand, sofern Ansprüche im Wege des Mahnverfahrens geltend gemacht werden.